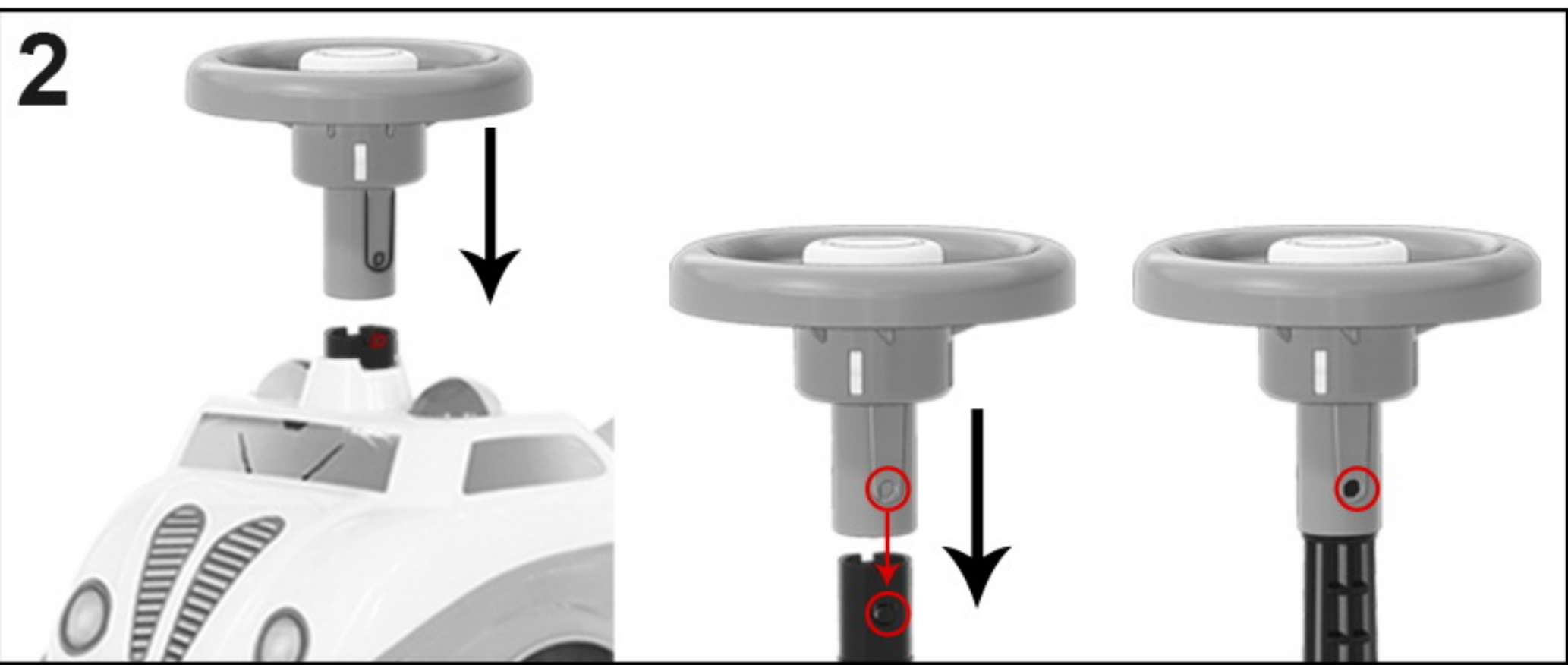
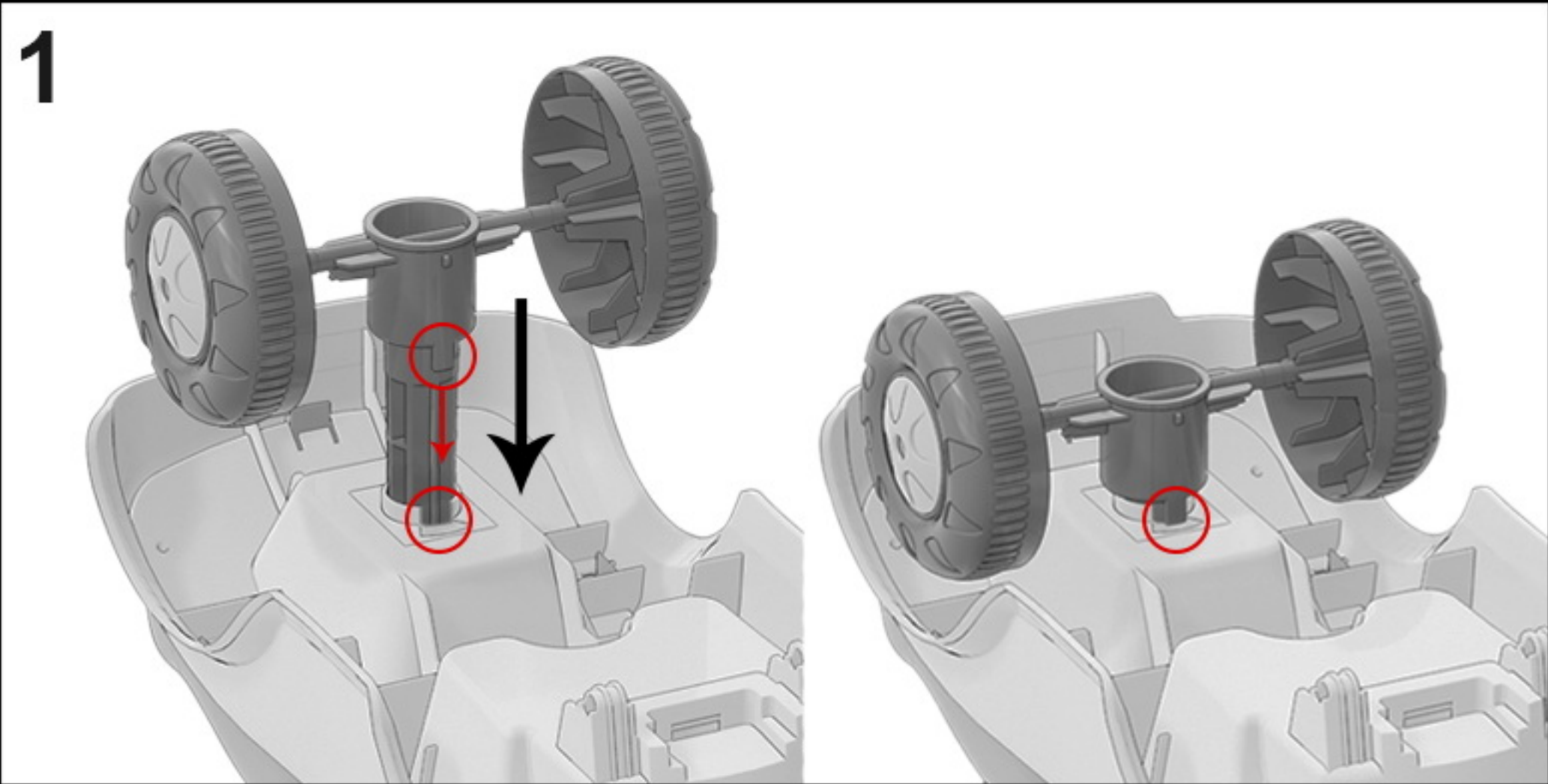




RU **BY** СХЕМА СБОРКИ
KZ ҚҰРАСТЫРУ ТӘСІМІ
EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS
DE MONTAGEANWEISUNG
IT ISTRUZIONE DI MONTAGGIO
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
FR SCHEMA DE MONTAGE
PL INSTRUCJA SKŁADANIA WYROBU
CZ MONTÁŽNÍ SCHEMA
SK MONTÁŽNA SCHÉMA

مخطط التجميع اللغة العربية



RU/BY

ВНИМАНИЕ!

Перед эксплуатацией каталки внимательно прочитайте инструкцию! Перед использованием каталки проверьте надежность всех сборных деталей и удостоверьтесь в надежной фиксации всех креплений. Обучите ребенка пользоваться каталкой перед началом катания. Пользоваться только под непосредственным наблюдением взрослых. Перегрузка, неправильная сборка и использование аксессуаров, не входящих в комплект, может привести к поломке каталки и несчастному случаю. Нельзя использовать каталку без обуви, или в обуви, не обеспечивающей достаточную защиту ступни. Не использовать на дорогах общего пользования, вблизи автомобилей, бассейнов и др. водоемов, лестниц, ступеней, на неровных поверхностях и уклонах. При отсутствии регулярного контроля за техническим состоянием каталки может возникнуть опасность опрокидывания каталки или падения ребенка! Игрушку следует использовать с осторожностью, так как требуются навыки, чтобы избежать падений или столкновений, способных нанести травму пользователю или третьим лицам. Игрушка не имеет тормоза. Максимальная нагрузка 50 кг.

KZ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Арбалар пайдаланар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз! Арбалар пайдаланар алдында барлық бекіткіш бөлшектердің беріктігін тексеріңіз және барлық бекіткіштердің берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Балаңыз арбамен тебер алдында, оны арбамен тебуге үйретіңіз. Ойыншықты тек қана үлкендердің қарауымен пайдаланыңыз! Артық жүктеме, дұрыс емес құрастыру және жиынтыққа кірмейтін керек-жарақтарды пайдалану салдарынан арбалар сынып қалып, жазатайым оқиға орын алуы мүмкін. Арбаны аяқ киімсіз немесе табанның жеткілікті қорғанысын қамтамасыз етпейтін аяқ киіммен тебуге болмайды. Арбалар қоғамдық жолдарда, автокөліктердің, әуіттердің және басқа тоғандардың, баспалдақтардың, басқыштардың жанында, кедір-бұдыр жолдар мен еңістерде тебуге болмайды! Арбалар техникалық күйіне тұрақты бақылау жасалмайтын болса, арбалар аударылу қаупі немесе баланың құлау қаупі төне алады! Ойыншықты абайлап пайдалану керек, себебі құлауды немесе пайдаланушыға не үшінші тұлғаларға жарақат келтіре алатын соғысуды болдырмау үшін дағдылар керек. Ойынның тежегіші жоқ. Жалпы пайдалану жолдарында пайдаланбаңыз. Максималды салмағы 50 кг.

EN

WARNING!

Read entire instructions carefully before using this product. Before use, always check all screws and plug-in connections; check that all screw connections have been tightened firmly as well as respective safety devices fit correctly. Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended. Continuous adult supervision is required. Excessive weight, failure to follow these warnings instructions, using parts other than genuine tricycle parts may cause a hazardous or unstable condition. Always wear closed shoes (shoes that protect the whole foot) when using the tricycle. Never use near motor vehicles. Never use near streets, driveways, roadways, swimming pool areas, or other bodies of water, hills, steps, sloped driveways or any other hazardous location. MAINTENANCE Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season. If these checks are not carried out, the toy could overturn or otherwise become a hazard. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. This toy has no brake. 50 kg max.

DE

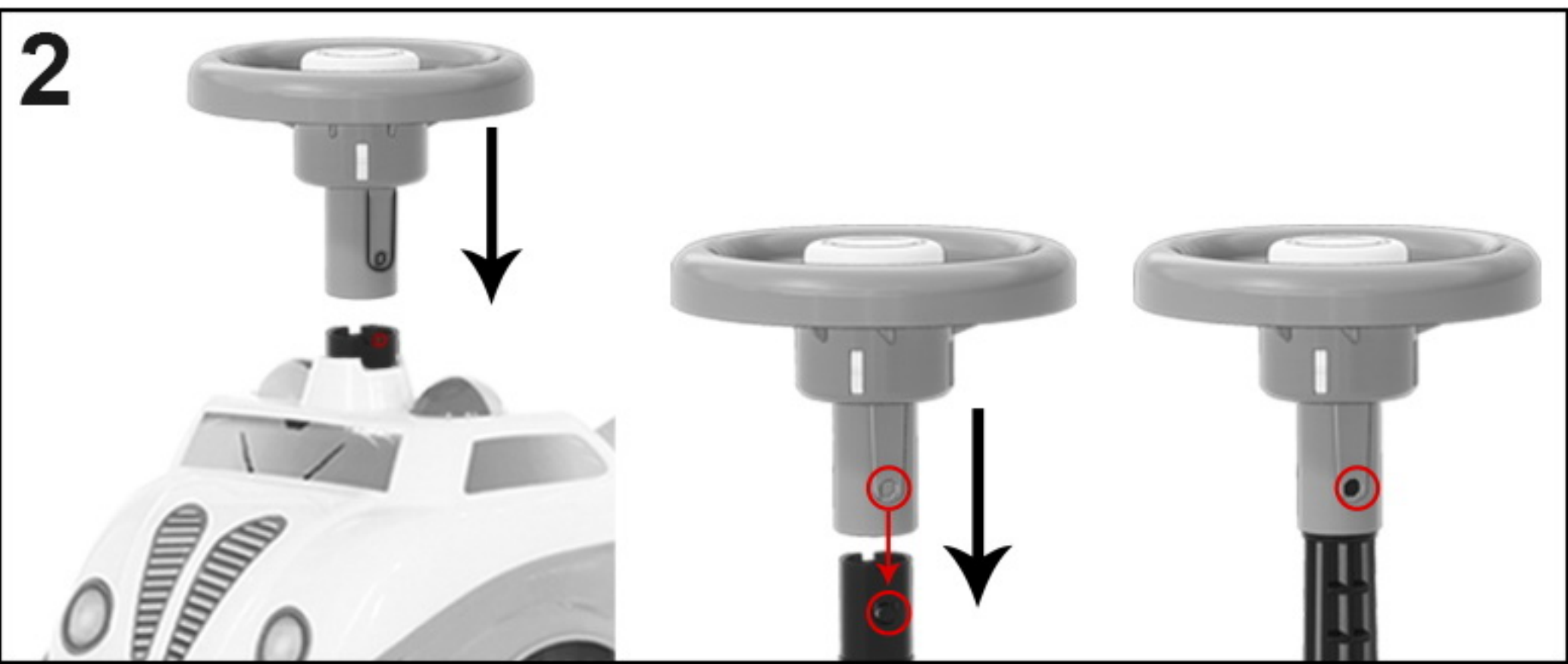
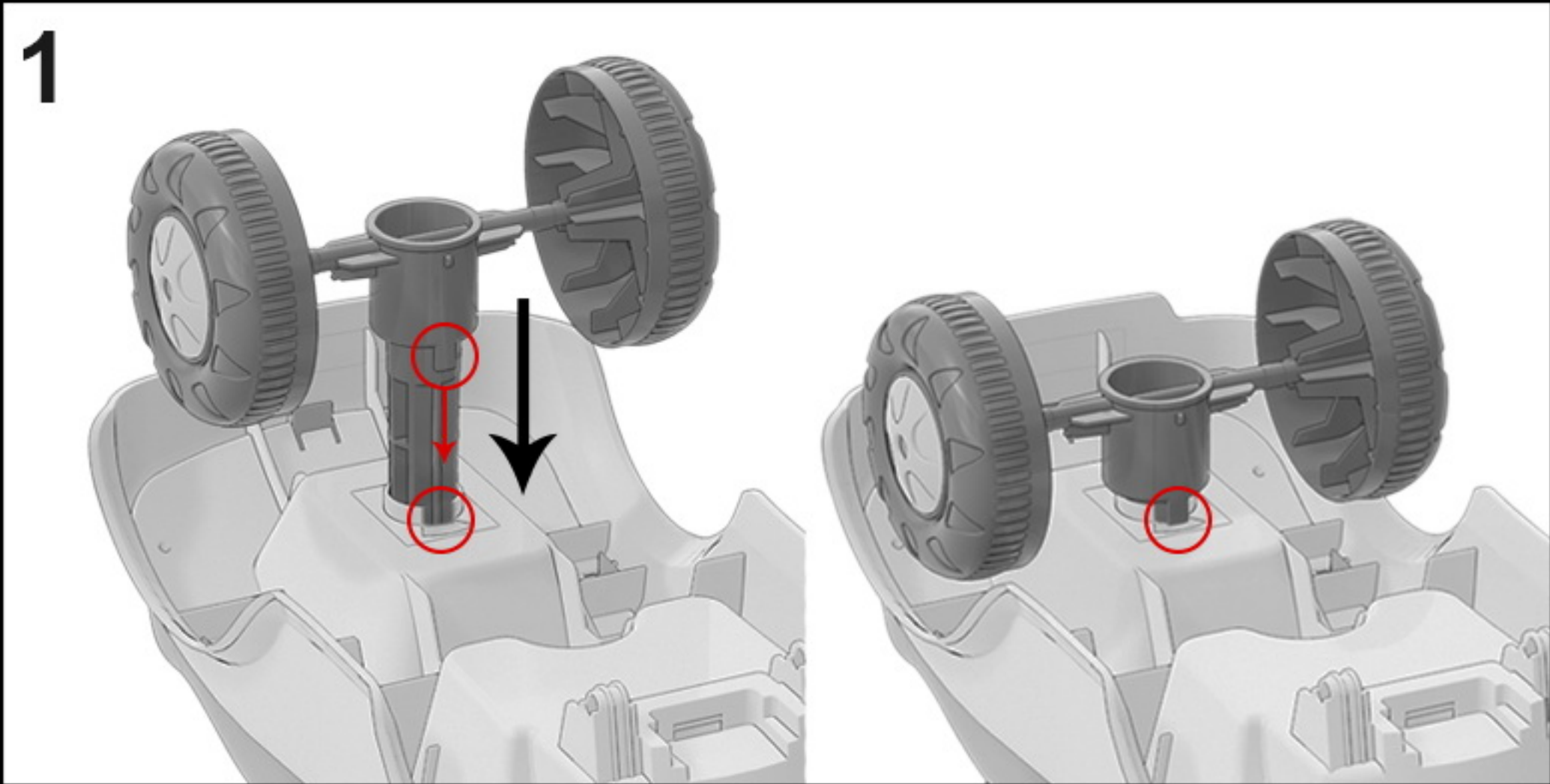
ACHTUNG!

Vor der Inbetriebnahme des Fahrrades lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung. Vor der Inbetriebnahme prüfen Sie Sicherheit aller montierbaren Teilen und überzeugen Sie sich davon, dass die Fixierung aller Befestigungen sicher ist. Bringen Sie dem Kind, das Fahrrad vor der Fahrt zu benutzen. Das Fahrrad nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen! Überlastung, falsche Montage und Verwendung anderer als der mitgelieferten Zubehörteile können zu Schäden des Fahrrades und auch zu Unfall bringen! Das Fahrrad ohne Schuhe oder in den Schuhen, die kein Schutz für die Füße bieten, nicht benutzen! Das Fahrrad auf öffentlichen Wegen, in der Nähe von Autos, Schwimmbäder und andere Gewässer, auch in der Nähe von Treppen, Stufen und auf unebene Flächen nicht benutzen! Prüfen Sie regelmäßig technische Zustand des Fahrrades, um Kippgefahr zu vermeiden! Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschick nötig ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die beim Benutzer oder bei Dritten zu Verletzungen führen könnten. Dieses Spielzeug hat keine Bremse. 50 kg max.



RU **BY** СХЕМА СБОРКИ
KZ ҚҰРАСТЫРУ ТӘСІМІ
EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS
DE MONTAGEANWEISUNG
IT ISTRUZIONE DI MONTAGGIO
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
FR SCHEMA DE MONTAGE
PL INSTRUCJA SKŁADANIA WYROBU
CZ MONTÁŽNÍ SCHEMA
SK MONTÁŽNA SCHÉMA

مخطط التجميع اللغة العربية



RU/BY

ВНИМАНИЕ!

Перед эксплуатацией каталки внимательно прочитайте инструкцию! Перед использованием каталки проверьте надежность всех сборных деталей и удостоверьтесь в надежной фиксации всех креплений. Обучите ребенка пользоваться каталкой перед началом катания. Пользоваться только под непосредственным наблюдением взрослых. Перегрузка, неправильная сборка и использование аксессуаров, не входящих в комплект, может привести к поломке каталки и несчастному случаю. Нельзя использовать каталку без обуви, или в обуви, не обеспечивающей достаточную защиту ступни. Не использовать на дорогах общего пользования, вблизи автомобилей, бассейнов и др. водоемов, лестниц, ступеней, на неровных поверхностях и уклонах. При отсутствии регулярного контроля за техническим состоянием каталки может возникнуть опасность опрокидывания каталки или падения ребенка! Игрушку следует использовать с осторожностью, так как требуются навыки, чтобы избежать падений или столкновений, способных нанести травму пользователю или третьим лицам. Игрушка не имеет тормоза. Максимальная нагрузка 50 кг.

KZ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Арбалар пайдаланар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз! Арбалар пайдаланар алдында барлық бекіткіш бөлшектердің беріктігін тексеріңіз және барлық бекіткіштердің берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Балаңыз арбамен тебер алдында, оны арбамен тебуге үйретіңіз. Ойыншықты тек қана үлкендердің қарауымен пайдаланыңыз! Артық жүктеме, дұрыс емес құрастыру және жиынтыққа кірмейтін керек-жарақтарды пайдалану салдарынан арбалар сынып қалып, жазатайым оқиға орын алуы мүмкін. Арбаны аяқ киімсіз немесе табанның жеткілікті қорғанысын қамтамасыз етпейтін аяқ киіммен тебуге болмайды. Арбалар қоғамдық жолдарда, автокөліктердің, әуіттердің және басқа тоғандардың, баспалдақтардың, басқыштардың жанында, кедір-бұдыр жолдар мен еңістерде тебуге болмайды! Арбалар техникалық күйіне тұрақты бақылау жасалмайтын болса, арбалар аударылу қаупі немесе баланың құлау қаупі төне алады! Ойыншықты абайлап пайдалану керек, себебі құлауды немесе пайдаланушыға не үшінші тұлғаларға жарақат келтіре алатын соғысуды болдырмау үшін дағдылар керек. Ойынның тежегіші жоқ. Жалпы пайдалану жолдарында пайдаланбаңыз. Максималды салмағы 50 кг.

EN

WARNING!

Read entire instructions carefully before using this product. Before use, always check all screws and plug-in connections; check that all screw connections have been tightened firmly as well as respective safety devices fit correctly. Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended. Continuous adult supervision is required. Excessive weight, failure to follow these warnings instructions, using parts other than genuine tricycle parts may cause a hazardous or unstable condition. Always wear closed shoes (shoes that protect the whole foot) when using the tricycle. Never use near motor vehicles. Never use near streets, driveways, roadways, swimming pool areas, or other bodies of water, hills, steps, sloped driveways or any other hazardous location. MAINTENANCE Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season. If these checks are not carried out, the toy could overturn or otherwise become a hazard. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. This toy has no brake. 50 kg max.

DE

ACHTUNG!

Vor der Inbetriebnahme des Fahrrades lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung. Vor der Inbetriebnahme prüfen Sie Sicherheit aller montierbaren Teilen und überzeugen Sie sich davon, dass die Fixierung aller Befestigungen sicher ist. Bringen Sie dem Kind, das Fahrrad vor der Fahrt zu benutzen. Das Fahrrad nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen! Überlastung, falsche Montage und Verwendung anderer als der mitgelieferten Zubehörteile können zu Schäden des Fahrrades und auch zu Unfall bringen! Das Fahrrad ohne Schuhe oder in den Schuhen, die kein Schutz für die Füße bieten, nicht benutzen! Das Fahrrad auf öffentlichen Wegen, in der Nähe von Autos, Schwimmbäder und andere Gewässer, auch in der Nähe von Treppen, Stufen und auf unebene Flächen nicht benutzen! Prüfen Sie regelmäßig technische Zustand des Fahrrades, um Kippgefahr zu vermeiden! Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschick nötig ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die beim Benutzer oder bei Dritten zu Verletzungen führen könnten. Dieses Spielzeug hat keine Bremse. 50 kg max.

IT**ATTENZIONE!**
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima del uso di questo prodotto.
Prima dell'uso controllare sempre che tutte le viti e gli agganci siano fissati saldamente e che i dispositivi di sicurezza si adattino correttamente.
Istruire i bambini sul corretto uso del prodotto, solo dopo aver posizionato correttamente, e non in un modo diverso da quello previsto.
È necessaria la continua supervisi one di un adulto.
Il peso eccessivo, la mancata osservanza di queste avvertenze, delle istruzioni di l'utilizzo di parti diverse dalle originali possono causare incidenti.
Indossare sempre scarpe chiuse (scarpe che proteggono tutto il piede) quando si utilizza il prodotto.
Non utilizzare in prossimità di veicoli a motore.
Non utilizzare in prossimità di strade, viali, piscine o altri serbatoi d'acqua, colline, passi, passi carrai, strade inclinate o qualsiasi altro luogo pericoloso.
MANUTENZIONE
Controllare tutti i componenti durante il periodo di utilizzo e fissarli come richiesto.
È particolarmente importante che tale procedura sia seguita all'inizio di ogni stagione.
Se questi controlli non vengono effettuati il giocattolo potrebbe ribaltarsi o diventare un pericolo!
Il prodotto deve essere usato con attenzione perché è necessario un certo grado di abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare infortuni all'utente o a terzi.
Questo giocattolo non è dotato di freni.
Max. 50 kg.

ES**ADVERTENCIAS IMPORTANTES!**
Leer atentamente estas instrucciones antes de montar el producto.
Asegurar, verificar y revisar periódicamenteque los tornillos y tuercas están bien apretados antes de uso, para evitar cualquier peligro potencial.
Es importante conocer el funcionamiento del triciclo para la seguridad del niño.
Este juguete debe usarse con prudencia.
Asegúrese de que el niño posee la destreza suficiente para evitar caídas o colisiones, causando heridas a sí mismo o a terceras personas.
Utilizar siempre bajo la vigilancia y supervisión de un adulto.
Utilización anormal o con sobrecarga, montaje defectuoso o incompleto pueden provocar la rotura o el vuelco del vehículo.
El niño que lo utilice debe ir siempre calzado.
No utilizar cerca de escalones o pendientes pronunciadas, cerca de una piscina o cualquier otra extensión de agua, en escaleras mecánicas, cerca de una escalera o en la misma, en vías públicas o en otros lugares que pudieran resultar peligrosos.
MANTENIMIENTO:
Es necesario realizar mantenimientos y controles periódicos de los elementos de sujeción, tornillos, varillas y anclajes.
En caso de no efectuarse dichos controles el juguete puede volcar o provocar una caída.
Este juguete debe usarse con precaución ya que su uso requiere una gran habilidad para evitar colisiones que pudieran causar lesiones al usuario o a terceros.
Este juguete no tiene freno.
50 kg max.

FR**AVERTISSEMENT!**
Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions avant d'assembler le porteur.
Avant l'usage vérifiez la solidité d'assemblage du porteur et de la fixation des pièces de fermeture!
Il est indispensable de vérifier régulièrement le bon état et le serrage des éléments de fixation, afin d'éviter tout risque de chute.
Avant qu'un enfant utilise porteur, lui lire les avertissements suivants quant à la sécurité.
Expliquez à l'enfant comment utiliser le porteur avant de démarrer!
Utiliser uniquement sous la surveillance d'une grande personne.
Ne jamais utiliser le porteur pieds nus ou sans avoir sufisamment protege les pieds.
Le fait d'utiliser le véhicule à proximité d'une rue, de véhicules motorisés, de dénivellations (comme des marches, une piscine ou autres plans d'eau), d'une surface inclinée, de collines, d'une zone mouillée, de vapeurs inflammables, dans une ruelle, le soir ou dans le noir pourrait entraîner un accident imprévu.
Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sûr sous la supervision continueelle d'un adulte.
MAINTENANCE
Verifier frequemment l'etat general du porteur.
Controler periodiquement les diverses fixations et attaches, etc., faute de quoi un accident pourrait se produire.
En cas d'une piece abimee ou usee, ne plus utiliser la voiture avant de l'avoir remplacee par une piece neuve.
Le jouet doit être utilisé avec precaution afin d'éviter toutes les chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou à des tiers.
Ce jouet ne comporte pas de frein.
50 kg max.

RU**ВНИМАНИЕ!**
Внимательно прочтите все инструкции перед использованием.
Перед использованием проверьте надёжность установленных винтов и гаек.
Убедитесь, что вы правильно собрали трисикл, чтобы обеспечить безопасность ребёнка.
Используйте трисикл только под непосредственным наблюдением взрослых.
Не используйте трисикл без обуви.
Не используйте трисикл на неровных поверхностях и наклонённых дорожках.
Правильно контролируйте техническое состояние изделия, запрещёно рисковать падением ребёнка.
Использование игрушки требует осторожности и точности, как профилактики падений, так и столкновений.
Игра не имеет тормоза.
Макс. вес 50 кг.

UK**ATTENTION!**
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso di questo prodotto.
Prima dell'uso controllare sempre che tutti i viti e gli agganci siano fissati saldamente e che i dispositivi di sicurezza si adattino correttamente.
Istruire i bambini sul corretto uso del prodotto, solo dopo aver posizionato correttamente, e non in un modo diverso da quello previsto.
È necessaria la continua supervisi one di un adulto.
Il peso eccessivo, la mancata osservanza di queste avvertenze, delle istruzioni di l'utilizzo di parti diverse dalle originali possono causare incidenti.
Indossare sempre scarpe chiuse (scarpe che proteggono tutto il piede) quando si utilizza il prodotto.
Non utilizzare in prossimità di veicoli a motore.
Non utilizzare in prossimità di strade, viali, piscine o altri serbatoi d'acqua, colline, passi, passi carrai, strade inclinate o qualsiasi altro luogo pericoloso.
MANUTENZIONE
Controllare tutti i componenti durante il periodo di utilizzo e fissarli come richiesto.
È particolarmente importante che tale procedura sia seguita all'inizio di ogni stagione.
Se questi controlli non vengono effettuati il giocattolo potrebbe ribaltarsi o diventare un pericolo!
Il prodotto deve essere usato con attenzione perché è necessario un certo grado di abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare infortuni all'utente o a terzi.
Questo giocattolo non è dotato di freni.
Max. 50 kg.

RU**ВНИМАНИЕ!**
Внимательно прочтите все инструкции перед использованием.
Перед использованием проверьте надёжность установленных винтов и гаек.
Убедитесь, что вы правильно собрали трисикл, чтобы обеспечить безопасность ребёнка.
Используйте трисикл только под непосредственным наблюдением взрослых.
Не используйте трисикл без обуви.
Не используйте трисикл на неровных поверхностях и наклонённых дорожках.
Правильно контролируйте техническое состояние изделия, запрещёно рисковать падением ребёнка.
Использование игрушки требует осторожности и точности, как профилактики падений, так и столкновений.
Игра не имеет тормоза.
Макс. вес 50 кг.

PL**UWAGA!**
Przed wykorzystaniem jeżdżika uważnie przeczytaj instrukcję!
Przed wykorzystaniem jeżdżika sprawdź pewność zamontowanych węzłów jeżdżika oraz upewnij się w należytyym mocowaniu elementów jeżdżika.
Naucz dziecko korzystać z jeżdżika przed początkiem przejażdżki.
Korzystać tylko pod bezpośrednią obserwacją osób dorosłych.
Przeciążenie, nieprawidłowy montaż i użycie akcesoriów, nie wchądzących do kompletu, może doprowadzić do uszkodzenia jeżdżika i wypadku.
Nie można korzystać z jeżdżika bez obuwia nie zapewniającego wystarczającej ochrony stóp.
Nie używać na drogach użytku publicznego oraz w pobliżu samochodów, basenów i stawów, schodów, na nierównych i pochyłych powierzchniach.
Przy braku stałej kontroli za stanem technicznym jeżdżika może powstać niebezpieczeństwo przewrócenia się jeżdżika lub zawalenia się dziecka.
Zaleca się używanie środków ochrony indywidualnej, w szczególności kasków i rękawic, ochraniaczy na kolana i łokcie.
Zabawkę należy używać z ostrożnością, jak tego wymagają umiejętności, w celu uniknięcia upadków oraz kolizji, mogących zadać obrażenia dla użytkownika oraz dla osób trzecich.
Ostrzeżenie. Ta zabawka nie ma hamulca.
Maksymalnie 50 kg.

CZ**UPOZORNĚNÍ!**
Před použitím si pozorně přečtěte návod.
Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti pevně spojeny a nepoškozeny.
Před použitím řádně poučte své dítě, jak výrobek užívat.
Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.
Přetěžováním, nesprávnou montáží a použitím doplňků, které nejsou součástí výrobku, může dojít k jeho poškození a ke zranění.
Nepoužívejte bez obuvi ani s takovou, která dostatečně nechrání chodidla.
Nepoužívejte na veřejných komunikacích, chodnících, v blízkosti otevřených vodních ploch,schodů, na nerovných površích a nakloněných rovinách.
Pravidelnou kontrolou technického stavu výrobku zabráníte riziku převrácení nebo pádu dítěte!
Používání hračky vyžaduje opatrnost a jistotu zručnost jako prevenci před pády a srážkami, které mohou způsobit zranění uživatele nebo třetích stran.
Tato hračka nemá brzdu.
Maximální hmotnost 50 kg.

SK**UPOZORNENIE!**
Pred použitím si pozorne prečítajte návod.
Pred použitím skontrolujte, či sú všetky súčasti pevne spojené a nepoškodené.
Pred prvým použitím poučte dieťa o správnom používaní výrobku.
Používajte iba pod priamym dozorom dospeljej osoby.
Preťažovaním, nesprávnou montážou a použitím doplnkov, ktoré nie su súčasťou výrobku môže dôjsť k jeho poškodeniu a ku zraneniu.
Nepoužívajte bez obuvi, alebo s obuvou, ktorá nedostatočne chráni chodidlá.
Nepoužívajte na verejných komunikáciách, chodníkoch, v blízkosti vodných plôch, schodov, na nerovných povrchoch a naklonených rovinách.
Pravidelnou kontrolou technického stavu výrobku zabránite riziku prevrátenia alebo pádu dieťaťa.
Používanie hračky vyžaduje opatrnosť a istú zručnosť ako prevenciu pred pádmí a zrážkami, ktoré môžu spôsobiť zranenie užívateľa alebo tretích strán.
Táto hračka nemá brzdu.
Max. 50 kg.

اللغة العربية

تحذير!

اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدام العربية!

قبل استخدام العربية ، تحقق من أن جميع الأجزاء الجاهزة آمنة وأن جميع أدوات التثبيت مثبتة بإحكام.

علم طفلك استخدام الحماله قبل الركوب.

استخدم فقط تحت إشراف الكبار المباشر.

قد يؤدي التحميل الزائد والتجميع غير الصحيح واستخدام الملحقات غير الموردة إلى تلف العربة ووقوع حادث.

لا يجب استخدام العربة بدون حذاء أو مع أحذية لا توفر حماية كافية للقدم.

لا يسمح باستخدام العربية على الطرق العامة وبالقرب من السيارات والمساح

وغيرها من المسطحات

المائية والسلامم والأدراج وعلى الأسطح غير المستوية والمنحدرات.

في حالة عدم وجود مراقبة منتظمة للحالة الفنية للعربة، قد يكون هناك خطر من

انقلابها أو سقوط الطفل!

يجب استخدام اللعبة بحذر حيث أن المهارة مطلوبة لتجنب السقوط أو

الاصطدامات التي قد تتسبب في إصابة المستخدم أو الأشخاص الآخرين.

اللعبة غير مجهزة بنظام فرملة. أقصى حمولة 50 كجم.

IT

ATTENZIONE!

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima del uso di questo prodotto.
Prima dell'uso controllare sempre che tutte le viti e gli agganci siano fissati saldamente e che i dispositivi di sicurezza si adattino correttamente.
Istruire i bambini sul corretto uso del prodotto, solo dopo aver posizionato correttamente, e non in un modo diverso da quello previsto.
È necessaria la continua supervisi one di un adulto.
Il peso eccessivo, la mancata osservanza di queste avvertenze, delle istruzioni di l'utilizzo di parti diverse dalle originali possono causare incidenti.
Indossare sempre scarpe chiuse (scarpe che proteggono tutto il piede) quando si utilizza il prodotto.
Non utilizzare in prossimità di veicoli a motore.
Non utilizzare in prossimità di strade, viali, piscine o altri serbatoi d'acqua, colline, passi, passi carrai, strade inclinate o qualsiasi altro luogo pericoloso.
MANUTENZIONE
Controllare tutti i componenti durante il periodo di utilizzo e fissarli come richiesto.
È particolarmente importante che tale procedura sia seguita all'inizio di ogni stagione.
Se questi controlli non vengono effettuati il giocattolo potrebbe ribaltarsi o diventare un pericolo!
Il prodotto deve essere usato con attenzione perché è necessario un certo grado di abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare infortuni all'utente o a terzi.
Questo giocattolo non è dotato di freni.
Max. 50 kg.

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES!
Leer atentamente estas instrucciones antes de montar el producto.
Asegurar, verificar y revisar periódicamenteque los tornillos y tuercas están bien apretados antes de uso, para evitar cualquier peligro potencial.
Es importante conocer el funcionamiento del triciclo para la seguridad del niño.
Este juguete debe usarse con prudencia.
Asegúrese de que el niño posee la destreza suficiente para evitar caídas o colisiones, causando heridas a sí mismo o a terceras personas.
Utilizar siempre bajo la vigilancia y supervisión de un adulto.
Utilización anormal o con sobrecarga, montaje defectuoso o incompleto pueden provocar la rotura o el vuelco del vehículo.
El niño que lo utilice debe ir siempre calzado.
No utilizar cerca de escalones o pendientes pronunciadas, cerca de una piscina o cualquier otra extensión de agua, en escaleras mecánicas, cerca de una escalera o en la misma, en vías públicas o en otros lugares que pudieran resultar peligrosos.
MANTENIMIENTO:
Es necesario realizar mantenimientos y controles periódicos de los elementos de sujeción, tornillos, varillas y anclajes.
En caso de no efectuarse dichos controles el juguete puede volcar o provocar una caída.
Este juguete debe usarse con precaución ya que su uso requiere una gran habilidad para evitar colisiones que pudieran causar lesiones al usuario o a terceros.
Este juguete no tiene freno.
50 kg max.

FR

AVERTISSEMENT!

Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions avant d'assembler le porteur.
Avant l'usage vérifiez la solidité d'assemblage du porteur et de la fixation des pièces de fermeture!
Il est indispensable de vérifier régulièrement le bon état et le serrage des éléments de fixation, afin d'éviter tout risque de chute.
Avant qu'un enfant utilise porteur, lui lire les avertissements suivants quant à la sécurité.
Expliquez à l'enfant comment utiliser le porteur avant de démarrer!
Utiliser uniquement sous la surveillance d'une grande personne.
Ne jamais utiliser le porteur pieds nus ou sans avoir sufisamment protege les pieds.
Le fait d'utiliser le véhicule à proximité d'une rue, de véhicules motorisés, de dénivellations (comme des marches, une piscine ou autres plans d'eau), d'une surface inclinée, de collines, d'une zone mouillée, de vapeurs inflammables, dans une ruelle, le soir ou dans le noir pourrait entraîner un accident imprévu.
Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sûr sous la supervision continueelle d'un adulte.
MAINTENANCE
Verifier frequemment l'etat general du porteur.
Controler periodiquement les diverses fixations et attaches, etc., faute de quoi un accident pourrait se produire.
En cas d'une piece abimee ou usee, ne plus utiliser la voiture avant de l'avoir remplacee par une piece neuve.
Le jouet doit être utilisé avec precaution afin d'éviter toutes les chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou à des tiers.
Ce jouet ne comporte pas de frein.
50 kg max.

FR

AVERTISSEMENT!

Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions avant d'assembler le porteur.
Avant l'usage vérifiez la solidité d'assemblage du porteur et de la fixation des pièces de fermeture!
Il est indispensable de vérifier régulièrement le bon état et le serrage des éléments de fixation, afin d'éviter tout risque de chute.
Avant qu'un enfant utilise porteur, lui lire les avertissements suivants quant à la sécurité.
Expliquez à l'enfant comment utiliser le porteur avant de démarrer!
Utiliser uniquement sous la surveillance d'une grande personne.
Ne jamais utiliser le porteur pieds nus ou sans avoir sufisamment protege les pieds.
Le fait d'utiliser le véhicule à proximité d'une rue, de véhicules motorisés, de dénivellations (comme des marches, une piscine ou autres plans d'eau), d'une surface inclinée, de collines, d'une zone mouillée, de vapeurs inflammables, dans une ruelle, le soir ou dans le noir pourrait entraîner un accident imprévu.
Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sûr sous la supervision continueelle d'un adulte.
MAINTENANCE
Verifier frequemment l'etat general du porteur.
Controler periodiquement les diverses fixations et attaches, etc., faute de quoi un accident pourrait se produire.
En cas d'une piece abimee ou usee, ne plus utiliser la voiture avant de l'avoir remplacee par une piece neuve.
Le jouet doit être utilisé avec precaution afin d'éviter toutes les chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou à des tiers.
Ce jouet ne comporte pas de frein.
50 kg max.

RU**ВНИМАНИЕ!**
Внимательно прочтите все инструкции перед использованием.
Перед использованием проверьте надёжность установленных винтов и гаек.
Убедитесь, что вы правильно собрали трисикл, чтобы обеспечить безопасность ребёнка.
Используйте трисикл только под непосредственным наблюдением взрослых.
Не используйте трисикл без обуви.
Не используйте трисикл на неровных поверхностях и наклонённых дорожках.
Правильно контролируйте техническое состояние изделия, запрещёно рисковать падением ребёнка.
Использование игрушки требует осторожности и точности, как профилактики падений, так и столкновений.
Игра не имеет тормоза.
Макс. вес 50 кг.

UK**ATTENTION!**
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso di questo prodotto.
Prima dell'uso controllare sempre che tutti i viti e gli agganci siano fissati saldamente e che i dispositivi di sicurezza si adattino correttamente.
Istruire i bambini sul corretto uso del prodotto, solo dopo aver posizionato correttamente, e non in un modo diverso da quello previsto.
È necessaria la continua supervisi one di un adulto.
Il peso eccessivo, la mancata osservanza di queste avvertenze, delle istruzioni di l'utilizzo di parti diverse dalle originali possono causare incidenti.
Indossare sempre scarpe chiuse (scarpe che proteggono tutto il piede) quando si utilizza il prodotto.
Non utilizzare in prossimità di veicoli a motore.
Non utilizzare in prossimità di strade, viali, piscine o altri serbatoi d'acqua, colline, passi, passi carrai, strade inclinate o qualsiasi altro luogo pericoloso.
MANUTENZIONE
Controllare tutti i componenti durante il periodo di utilizzo e fissarli come richiesto.
È particolarmente importante che tale procedura sia seguita all'inizio di ogni stagione.
Se questi controlli non vengono effettuati il giocattolo potrebbe ribaltarsi o diventare un pericolo!
Il prodotto deve essere usato con attenzione perché è necessario un certo grado di abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare infortuni all'utente o a terzi.
Questo giocattolo non è dotato di freni.
Max. 50 kg.

PL

UWAGA!

Przed wykorzystaniem jeżdżika uważnie przeczytaj instrukcję!
Przed wykorzystaniem jeżdżika sprawdź pewność zamontowanych węzłów jeżdżika oraz upewnij się w należytyym mocowaniu elementów jeżdżika.
Naucz dziecko korzystać z jeżdżika przed początkiem przejażdżki.
Korzystać tylko pod bezpośrednią obserwacją osób dorosłych.
Przeciążenie, nieprawidłowy montaż i użycie akcesoriów, nie wchądzących do kompletu, może doprowadzić do uszkodzenia jeżdżika i wypadku.
Nie można korzystać z jeżdżika bez obuwia nie zapewniającego wystarczającej ochrony stóp.
Nie używać na drogach użytku publicznego oraz w pobliżu samochodów, basenów i stawów, schodów, na nierównych i pochyłych powierzchniach.
Przy braku stałej kontroli za stanem technicznym jeżdżika może powstać niebezpieczeństwo przewrócenia się jeżdżika lub zawalenia się dziecka.
Zaleca się używanie środków ochrony indywidualnej, w szczególności kasków i rękawic, ochraniaczy na kolana i łokcie.
Zabawkę należy używać z ostrożnością, jak tego wymagają umiejętności, w celu uniknięcia upadków oraz kolizji, mogących zadać obrażenia dla użytkownika oraz dla osób trzecich.
Ostrzeżenie. Ta zabawka nie ma hamulca.
Maksymalnie 50 kg.

CZ

UPOZORNĚNÍ!

Před použitím si pozorně přečtěte návod.
Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti pevně spojeny a nepoškozeny.
Před použitím řádně poučte své dítě, jak výrobek užívat.
Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.
Přetěžováním, nesprávnou montáží a použitím doplňků, které nejsou součástí výrobku, může dojít k jeho poškození a ke zranění.
Nepoužívejte bez obuvi ani s takovou, která dostatečně nechrání chodidla.
Nepoužívejte na veřejných komunikacích, chodnících, v blízkosti otevřených vodních ploch,schodů, na nerovných površích a nakloněných rovinách.
Pravidelnou kontrolou technického stavu výrobku zabráníte riziku převrácení nebo pádu dítěte!
Používání hračky vyžaduje opatrnost a jistou zručnost jako prevenci před pády a srážkami, které mohou způsobit zranění uživatele nebo třetích stran.
Tato hračka nemá brzdu.
Maximální hmotnost 50 kg.

SK

UPOZORNENIE!

Pred použitím si pozorne prečítajte návod.
Pred použitím skontrolujte, či sú všetky súčasti pevne spojené a nepoškodené.
Pred prvým použitím poučte dieťa o správnom používaní výrobku.
Používajte iba pod priamym dozorom dospeljej osoby.
Preťažovaním, nesprávnou montážou a použitím doplnkov, ktoré nie su súčasťou výrobku môže dôjsť k jeho poškodeniu a ku zraneniu.
Nepoužívajte bez obuvi, alebo s obuvou, ktorá nedostatočne chráni chodidlá.
Nepoužívajte na verejných komunikáciách, chodníkoch, v blízkosti vodných plôch, schodov, na nerovných povrchoch a naklonených rovinách.
Pravidelnou kontrolou technického stavu výrobku zabránite riziku prevrátenia alebo pádu dieťaťa.
Používanie hračky vyžaduje opatrnosť a istú zručnosť ako prevenciu pred pádmí a zrážkami, ktoré môžu spôsobiť zranenie užívateľa alebo tretích strán.
Táto hračka nemá brzdu.
Max. 50 kg.

اللغة العربية

تحذير!

اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدام العربية!

قبل استخدام العربية ، تحقق من أن جميع الأجزاء الجاهزة آمنة وأن جميع أدوات التثبيت مثبتة بإحكام.

علم طفلك استخدام الحماله قبل الركوب.

استخدم فقط تحت إشراف الكبار المباشر.

قد يؤدي التحميل الزائد والتجميع غير الصحيح واستخدام الملحقات غير الموردة إلى تلف العربة ووقوع حادث.

لا يجب استخدام العربة بدون حذاء أو مع أحذية لا توفر حماية كافية للقدم.

لا يسمح باستخدام العربية على الطرق العامة وبالقرب من السيارات والمساح

وغيرها من المسطحات

المائية والسلامم والأدراج وعلى الأسطح غير المستوية والمنحدرات.

في حالة عدم وجود مراقبة منتظمة للحالة الفنية للعربة، قد يكون هناك خطر من

انقلابها أو سقوط الطفل!

يجب استخدام اللعبة بحذر حيث أن المهارة مطلوبة لتجنب السقوط أو

الاصطدامات التي قد تتسبب في إصابة المستخدم أو الأشخاص الآخرين.

اللعبة غير مجهزة بنظام فرملة. أقصى حمولة 50 كجم.

اللغة العربية

يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج